

Distr.
GENERAL

A/47/562
S/24691
20 October 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والأربعون
البند ٨٧ (ب) من جدول الأعمال
المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة
الغوثية في حالات الكوارث : البرامج
الخاصة لمساعدة الاقتصادية

رسالة مورخة في ١٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

أرفق نسخة من الإعلان بشأن الصومال الذي أصدره المجلس الأوروبي الاستثنائي للجماعة الأوروبية
في اجتماعه في بيرمدينفام يوم ١٦ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ (انظر المرفق) .

وسأكون ممتنًا لو تم تعليم هذه الرسالة وضميمتها كوثيقة رسمية للجمعية العامة ، وفي إطار البند
٨٧ (ب) من جدول الأعمال ، لمجلس الأمن .

(توقيع) د. ه. أ. هاني

المرفق

إعلان بشأن الصومال صادر عن المجلس الأوروبي الاستثنائي
للجماعة الأوروبية في اجتماعه في بيرمدينام يوم ١٦ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٢

أعرب المجلس الأوروبي عن بالغ قلته للحالة المروعة في الصومال واستمرار الوفيات والمجاعة .
وأدان تجدد القتال ودعا الأطراف المتورطة إلى التقيد بوقف فوري لإطلاق النار للسماح بالتوزيع السريع
للمعونة على من هم في أمس الحاجة إليها .

وأعرب عن دعمه التام للجهود التي يبذلها السفير سحتون باسم الأمم المتحدة لتحقيق مصالحة
وطنية كأساس لحل سلمي وللمساهمة البلجيكية في قوة الأمم المتحدة . ورحب بمحصلة مؤتمر الأمم
المتحدة في جنيف المعقود يومي ١٢ و ١٣ تشرين الأول/أكتوبر، وبوضع برنامج ١٠٠ يوم لتوريد المعونة
إلى المناطق الأكثر تضررا .

ويلاحظ المجلس الأوروبي المساهمة التي تقدمها الجماعة والدول الأعضاء فيها لتخفييف الأزمة :
بالإضافة إلى المعونة الأخرى ، فإن ما يزيد على ١٠٠ ٠٠٠ طن من المعونة الغذائية يجري إرسالها
فعلا . كما تساهم الدول الأعضاء بحوالي ١٠٠ مليون وحدة تقد أوروبية بشكل ثانوي .

ودعا المجلس الأوروبي إلى نشر قوات الأمم المتحدة بسرعة في المناطق التي يلزم وجودها فيها .
وطلبت إلى الرئاسة التشاور مع الأمين العام للأمم المتحدة بشأن سبل الإسراع بنشر هذه القوات .

- - - - -